



Kosilica TimeMaster® sa širinom reza od 76 cm

Br. modela 21815—Serijski br. 400000000 i gore

Br. modela 21816—Serijski br. 400000000 i gore

Priručnik za uporabu za rukovatelja

Uvod

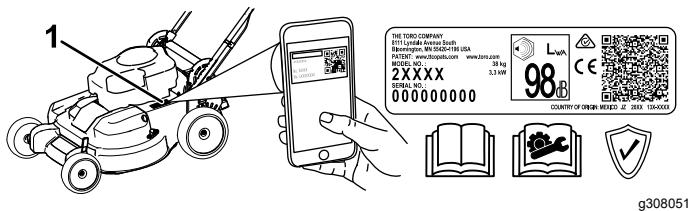
Ova kosilica s rotacijskim noževima namijenjena je kućevlasnicima. Prvenstveno je namijenjena košenju trave na dobro održavanim travnjacima okućnica. Upotreba ovog proizvoda u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namijenjen može biti opasna za vas i prolaznike.

Pažljivo pročitajte ove informacije kako biste naučili ispravno upravljati uređajem i održavati ga te kako biste izbjegli tjelesne ozljede i oštećenja uređaja. Odgovorni ste za ispravno i sigurno upravljanje uređajem.

Na internetskoj stranici www.Toro.com možete dobiti više informacija, uključujući sigurnosne savjete, materijale za obuku rukovatelja, informacije o dodatnoj opremi, pomoći pri nalaženju distributera ili možete registrirati uređaj.

Ako vam je potreban servis, originalni dijelovi proizvođača Toro ili dodatne informacije, obratite se ovlaštenom serviseru ili službi za korisnike tvrtke Toro i pripremite broj modela i serijski broj svog uređaja. **Slika 1** prikazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na uređaju. Upišite brojeve na za to predviđeno mjesto.

Važno: S pomoću mobilnog uređaja možete skenirati QR kod na naljepnici sa serijskim brojem (ako postoji) kako biste pristupili podacima o jamstvu i dijelovima te ostalim informacijama o proizvodu



Slika 1

1. Lokacija broja modela i serijskog broja

Br. modela _____

Serijski br. _____

Simbol sigurnosnog upozorenja

U ovom priručniku i na uređaju nalazi se simbol sigurnosnog upozorenja (**Slika 2**) radi prepoznavanja važnih sigurnosnih poruka kojih se morate pridržavati kako biste spriječili nesreće.



Slika 2

Simbol sigurnosnog upozorenja

g000502

Simbol sigurnosnog upozorenja pojavljuje se iznad informacija koje vas upozoravaju na opasne radnje ili situacije te nakon njega slijedi riječ **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**.

OPASNOST označava neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne spriječi, **sigurno** dovesti do teških ozljeda ili smrti.

UPOZORENJE označava potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne spriječi, **mogla** dovesti do teških ozljeda ili smrti.

OPREZ označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne spriječi, **može** dovesti do lakših ili umjerenih ozljeda.

U priručniku se informacije ističu još dvjema riječima. Riječ **Važno** upućuje na posebne mehaničke informacije, a riječ **Napomena** na opće informacije na koje treba обратiti posebnu pažnju.

Ovaj je uređaj u skladu sa svim relevantnim direktivama EU-a. Za više detalja pogledajte zasebnu izjavu o sukladnosti (DOC) za ovaj uređaj.

Bruto ili neto zakretni moment: bruto ili neto zakretni moment ovog motora ocijenio je proizvođač motora u laboratoriju u skladu s Društvom automobilskih inženjera (engl. Society of Automotive Engineers, SAE) J1940 ili J2723. Budući da je konfiguriran kako bi ispunio zahtjeve u pogledu sigurnosti, emisija i rada, stvarni zakretni moment motora u ovom razredu kosilice bit će znatno niži. Pogledajte informacije proizvođača motora priložene uređaju.



* 3 4 6 4 - 4 5 5 *

Nemojte neovlašteno mijenjati ili deaktivirati sigurnosne uređaje kojima je prozračivač opremljen i redovito provjeravajte funkciranju li ispravno. Nemojte podešavati ili neovlašteno mijenjati regulator brzine motora jer mogu nastati opasni uvjeti u kojima može doći do tjelesnih ozljeda.

Sadržaj

Uvod	1
Simbol sigurnosnog upozorenja	1
Sigurnost	3
Opće informacije o sigurnosti.....	3
Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama	4
Postavljanje	5
1 Sastavljanje i rasklapanje ručke	5
2 Postavljanje poluge za upravljanje noževima	5
3 Dodavanje ulja u motor	7
4 Sastavljanje vreće za travu	8
5 Punjenje akumulatora	8
Pregled proizvoda	9
Specifikacije	10
Priklučci/dodatna oprema	10
Rad	10
Prije puštanja u rad	10
Sigurnost prije rada	10
Punjjenje spremnika za gorivo	11
Provjeravanje razine motornog ulja.....	12
Podešavanje visine ručke	12
Podešavanje visine košnje	13
Tijekom rada	13
Sigurnost tijekom rada	13
Pokretanje motora	14
Korištenje samohodnog pogona	16
Gašenje motora	17
Aktiviranje noževa	17
Deaktiviranje noževa	17
Provjera rada sustava za zaustavljanje noževa	18
Recikliranje otkosa	18
Skupljanje otkosa	19
Bočno izbacivanje otkosa	19
Savjeti za rad	20
Nakon rada	20
Sigurnost nakon rada.....	20
Čišćenje ispod uređaja	20
Sklapanje ručke	22
Održavanje	23
Preporučeni raspored održavanja	23
Sigurnost pri održavanju	23
Priprema za održavanje.....	23
Servisiranje filtra zraka	24
Mijenjanje motornog ulja.....	24
Punjjenje akumulatora	25
Zamjena osigurača	26
Zamjena akumulatora	26
Podešavanje samohodnog pogona	27
Servisiranje pogonskog sustava noževa	27
Održavanje noževa.....	28
Provjera savinutih noževa.....	29
Uklanjanje noževa	29
Postavljanje noževa.....	30

Skladištenje	31
Sigurnost skladištenja.....	31
Opće informacije	31
Pripremanje sustava goriva	31
Priprema motora.....	32
Prekid skladištenja.....	32

Sigurnost

Opće informacije o sigurnosti

Ovaj uređaj može amputirati ruke i noge i odbacivati predmete. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede ili smrt.

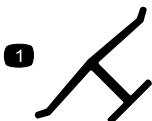
- Prije pokretanja motora s razumijevanjem pročitajte i slijedite upute i upozorenja navedena u ovim *Uputama za upotrebu* te na uređaju i njegovim priključcima.
- Ne približavajte ruke ili noge pomičnim dijelovima uređaja i ne stavljamte ih ispod uređaja. Ne približavajte se otvorima izbacivača.
- Ne upravljajte uređajem ako na njemu nisu postavljeni svi štitovi i drugi funkcionalni zaštitni uređaji koji ispravno rade.
- Osigurajte da prolaznici i djeca budu izvan područja rada uređaja. Ne dopuštajte djeci da upravljaju uređajem. Uređajem smiju upravljati isključivo osobe koje su odgovorne, sposobljene, upoznate s Uputama i koje su fizički za to u stanju.
- Prije servisiranja, ulijevanja goriva ili odčepljivanja uređaja zaustavite uređaj, ugasite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se zaustave svi pomični dijelovi.

Neispravna upotreba ili održavanje ovog uređaja može dovesti do ozljeda. Kako biste smanjili mogućnost ozljeda, pridržavajte se ovih sigurnosnih uputa i uvijek obraćajte pažnju na simbol sigurnosnog upozorenja , koji označava Oprez, Upozorenje ili Opasnost – upute za osobnu sigurnost. Nepridržavanje uputa može dovesti do tjelesnih ozljeda ili smrti.

Sigurnosne naljepnice i naljepnice s uputama



Sigurnosne naljepnice i upute lako su vidljive korisniku i nalaze se blizu svih područja potencijalne opasnosti. Zamijenite sve naljepnice koje su oštećene ili otpale.

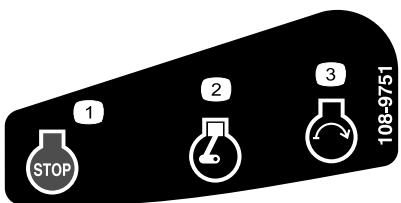


Žig proizvođača

decal0emmarkt

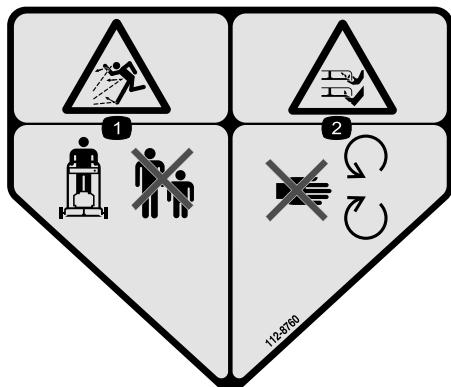
- Ova oznaka označava da je nož proizveo izvorni proizvođač uređaja.

Samo model s električnim pokretanjem



decal108-9751

- Motor – stop (gašenje)
- Motor – run (rad)
- Motor – start (pokretanje)



decal112-8760

112-8760

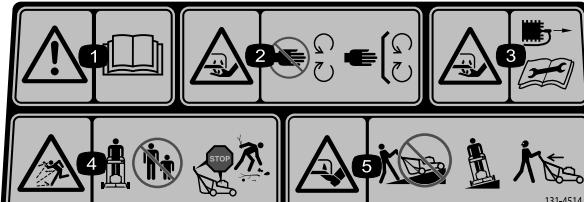
- Opasnost od odbačenih predmeta – ne radite u blizini prolaznika.
- Opasnost od posjeklina/amputacije šake ili noge, nož kosilice – držite se podalje od pokretnih dijelova.



decal120-9570

120-9570

- Upozorenje – držite se podalje od pomicnih dijelova; moraju biti postavljeni svi štitovi i štitnici.



131-4514

decal131-4514

131-4514

- Upozorenje – pročitajte *Upute za upotrebu*.
- Opasnost od posjeklina/amputacije šake, nož kosilice – držite se podalje od pomicnih dijelova; moraju biti postavljeni svi štitovi i štitnici.
- Opasnost od posjeklina/amputacije šake, nož kosilice – prije održavanja uređaja odspojite žicu svjećice.
- Opasnost od odbačenih predmeta – držite prolaznike dalje od uređaja; isključite motor prije napuštanja položaja rukovatelja; prije košnje uklonite krhotine.
- Opasnost od posjeklina/amputacije noge, nož kosilice – ne upravljajte uređajem uz i niz padine; kosite s jedne strane na drugu na padinama; gledajte iza sebe kad vozite unatrag.

Samo model s električnim pokretanjem



140-4357

decal140-4357

140-4357

- Upozorenje – pročitajte *Upute za upotrebu za informacije o akumulatoru*; ne bacajte olovni akumulator.
- Pažnja – pročitajte *Upute za upotrebu za informacije o punjenju baterije*.

Postavljanje

Važno: Uklonite i bacite zaštitnu plastičnu foliju kojom je pokriven motor kao i ostalu plastičnu zaštitu i ambalažu koja se nalazi na uređaju.

Važno: Kako biste spriječili slučajno pokretanje, nemojte umetnuti ključ u prekidač za električno pokretanje (ako postoji) dok ne budete spremni za pokretanje motora.

1

Sastavljanje i rasklapanje ručke

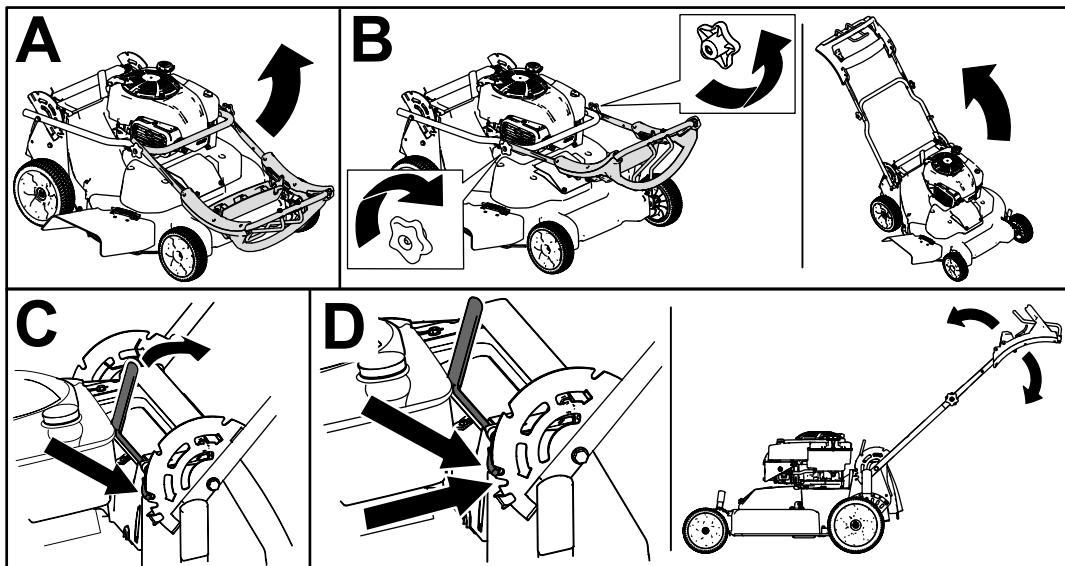
Nisu potrebni dijelovi

Postupak

⚠️ UPOZORENJE

Uslijed nepravilnog sastavljanja i rasklapanja ručke može doći do oštećenja kabela i opasnih radnih uvjeta.

- Nemojte oštetići kabele tijekom rasklapanja ručke.
- Ako se kabel ošteti, obratite se ovlaštenom serviseru.



Slika 3

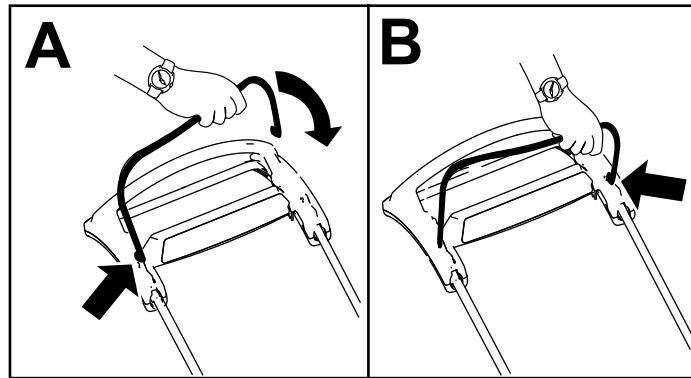
g452461

2

Postavljanje poluge za upravljanje noževima

Nisu potrebni dijelovi

Postupak



Slika 4

g344378

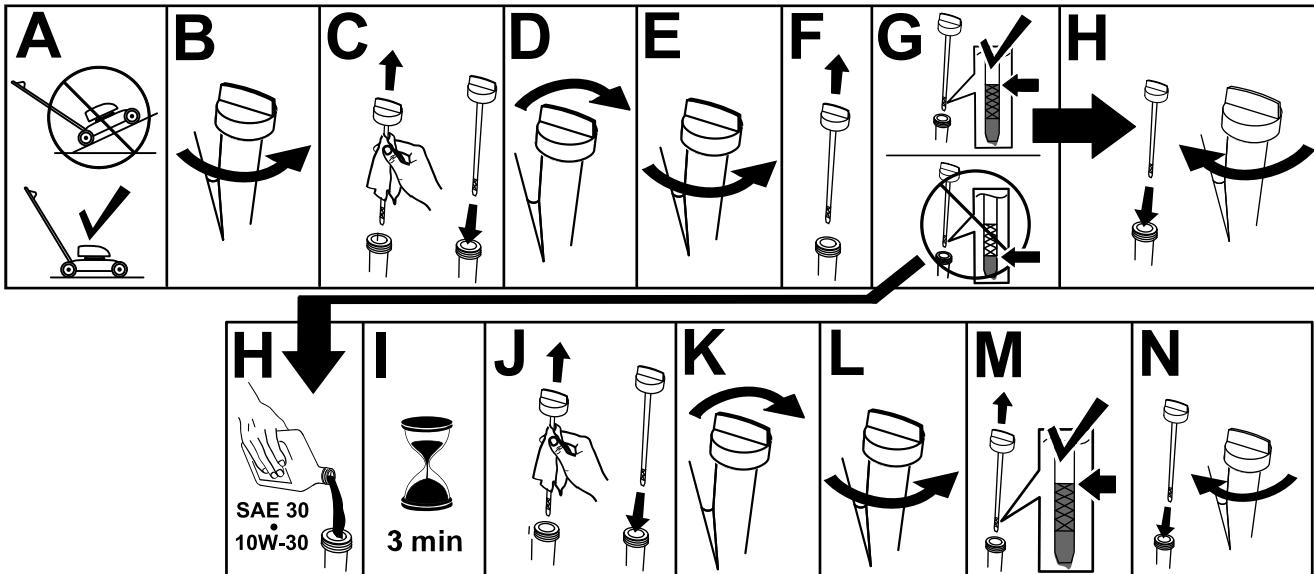
3

Dodavanje ulja u motor

Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Važno: Ako pokrenete motor dok je razina ulja u motoru previsoka ili preniska, može doći do oštećenja motora.



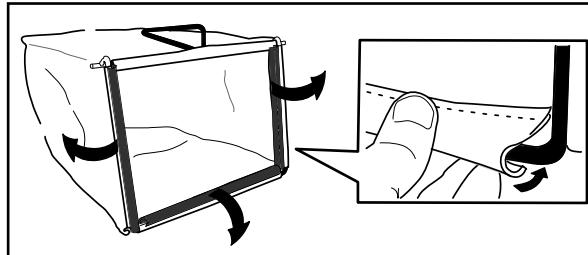
Slika 5

4

Sastavljanje vreće za travu

Nisu potrebni dijelovi

Postupak



g230447

Slika 6

5

Punjene akumulatora

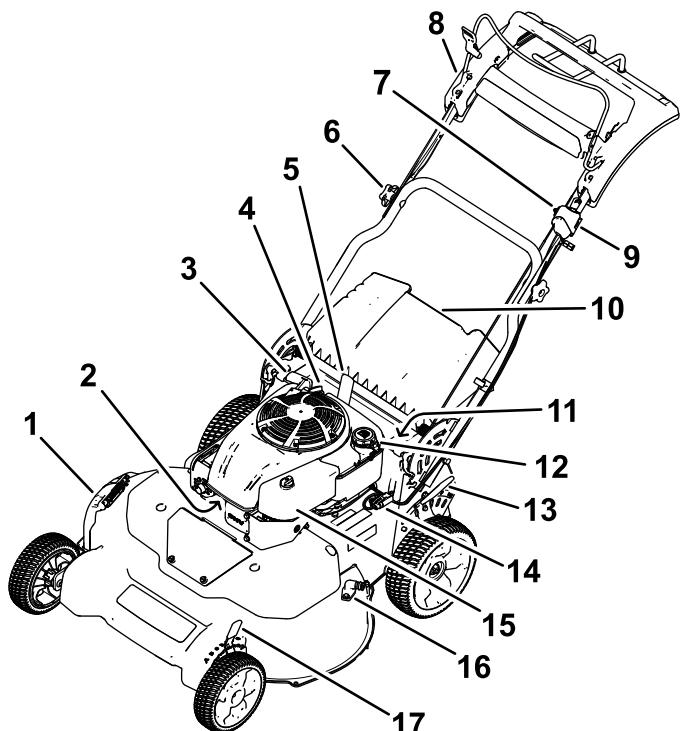
Nisu potrebni dijelovi

Postupak

Samo model s električnim pokretanjem

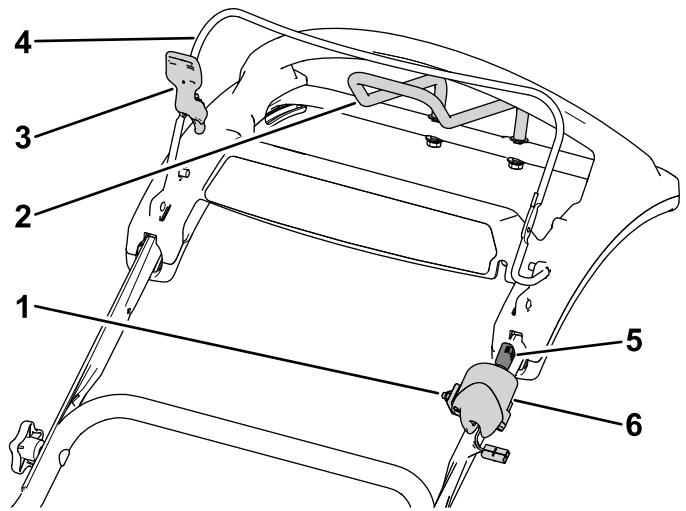
Pogledajte [Punjene akumulatora \(stranica 25\)](#).

Pregled proizvoda



Slika 7

g452846

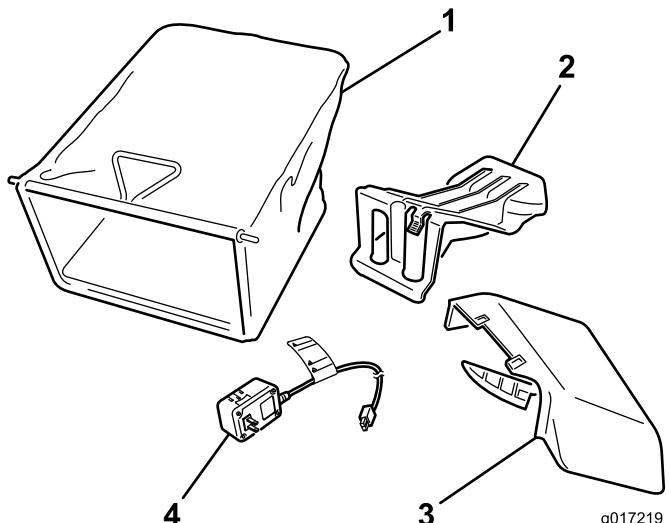


Slika 8
Gornja ručka

g453023

- | | |
|--|---|
| 1. Usmjerivač za bočno izbacivanje | 10. Stražnji usmjerivač |
| 2. Svjećica | 11. Akumulator (samo model s električnim pokretanjem; nije prikazano) |
| 3. Ručica za ručno pokretanje | 12. Čep spremnika za gorivo |
| 4. Otvor za ulje / mjerna šipka | 13. Stražnja poluga za visinu košnje |
| 5. Poluga za zaključavanje ručke | 14. Osigurač |
| 6. Okretni gumb (2) | 15. Filtar zraka |
| 7. Gumb za podešavanje samohodnog pogona | 16. Otvor za ispiranje |
| 8. Gornja ručka | 17. Prednja poluga za visinu košnje |
| 9. Prekidač za paljenje (samo model s električnim pokretanjem) ili pregibni prekidač (samo standardni model) | |

- | | |
|---|--|
| 1. Gumb za podešavanje samohodnog pogona | 4. Poluga za upravljanje noževima |
| 2. Ručka za vučni pogon | 5. Ključ za paljenje (samo model s električnim pokretanjem) |
| 3. Blokada poluge za upravljanje noževima | 6. Prekidač za paljenje (samo model s električnim pokretanjem) ili pregibni prekidač (samo standardni model) |



Slika 9

g017219
g017219

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Vreća za travu | 3. Žlijeb za bočno izbacivanje |
| 2. Čep stražnjeg izbacivača (ugrađen) | 4. Punjač akumulatora (samo model s električnim pokretanjem) |

Specifikacije

Model	Težina	Dužina	Širina	Visina
21815	65 kg	169 cm	81 cm	118 cm
21816	67 kg			

Priklučci/dodatna oprema

Dostupan je niz priključaka i dodatne opreme za poboljšavanje i proširivanje mogućnosti uređaja koje je odobrila tvrtka Toro. Obratite se ovlaštenom serviseru ili distributeru tvrtke Toro ili posjetite stranicu www.Toro.com za popis svih odobrenih priključaka i dodatne opreme.

Kako biste osigurali optimalnu učinkovitost i daljnju primjenjivost certifikata o sigurnosti uređaja, upotrebljavajte samo originalne zamjenske dijelove i dodatnu opremu tvrtke Toro. Zamjenski dijelovi i dodatna oprema drugih proizvođača mogu biti opasni, a njihova upotreba može poništiti jamstvo.

Rad

Napomena: Odredite lijevu i desnu stranu uređaja s uobičajenog vozačevog položaja.

Prije puštanja u rad

Sigurnost prije rada

Opće informacije o sigurnosti

- Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja isključite ga, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se zaustave svi pomični dijelovi te da se uređaj ohladi.
- Upoznajte se sa sigurnim radom s opremom, komandama i sigurnosnim znakovima.
- Provjerite jesu li na uređaju postavljeni svi štitnici i sigurnosni uređaji poput usmjerivača i/ili hvatača trave i jesu li funkcionalni.
- Uvijek pregledajte uređaj kako biste osigurali da noževi i vijci noževa nisu istrošeni ili oštećeni.
- Pregledajte područje na kojem namjeravate upotrebljavati uređaj i uklonite sve predmete koji bi mogli ometati rad uređaja ili koje bi uređaj mogao odbaciti.
- Kontakt s pokretnim noževima uzrokovat će ozbiljne ozljede. Ne posežite prstima ispod kućišta.

Sigurnost goriva

- Gorivo je izuzetno zapaljivo i vrlo eksplozivno. Požar ili eksplozija uzrokovana gorivom mogu uzrokovati opekline kod vas i drugih ljudi i ošteti imovinu.
 - Nemojte puniti spremnik za gorivo unutar vozila ili zatvorenog prostora, nego postavite spremnik i/ili uređaj izravno na tlo kako statički naboj ne bi zapalio gorivo.
 - Punite spremnik za gorivo na otvorenom kad je motor hladan. Obrišite gorivo ako se prolije.
 - Nemojte rukovati gorivom dok pušite ili u blizini otvorenog plamena ili iskri.
 - Ne uklanjajte čep spremnika za gorivo i ne dolijevajte gorivo u spremnik dok je motor upaljen ili vruć.
 - Ako prolijete gorivo, ne pokrećite motor. Izbjegavajte stvaranje izvora paljenja dok se pare goriva ne rasplinu.

- Skladište gorivo u odobrenom spremniku i držite ga izvan dohvata djece.
- Gorivo je štetno ako se proguta i može uzrokovati smrt. Dugotrajna izloženost parama goriva može uzrokovati teške ozljede i bolest.
 - Izbjegavajte dugotrajno udisanje ispušnih para.
 - Držite ruke i lice podalje od ubrizgača i otvora spremnika za gorivo.
 - Pazite da gorivo ne dođe u dodir s očima i kožom.

Punjjenje spremnika za gorivo

Vrsta goriva	Bezolovni benzin
Minimalni oktanski broj	87 (US) ili 91 (RON oktan; izvan SAD-a)
Udio etanola	Ne više od 10 %
Udio metanola	Nema
Udio MTBE-a (metil-tercijarni-butil-eter)	Manje od 15 %
Ulje	Ne dodavati gorivu

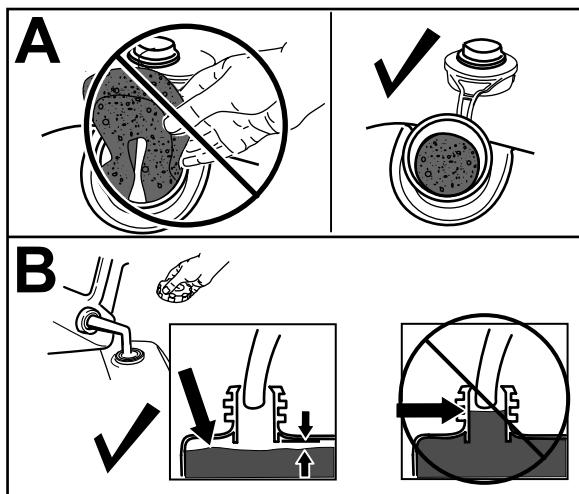
Upotrebljavajte isključivo čisto, svježe gorivo (ne starije od 30 dana) iz pouzdanih izvora.

Važno: Da biste smanjili probleme s pokretanjem, svježem gorivu dodajte stabilizator/konzervans goriva prema uputama proizvođača stabilizatora/konzervansa.

1. Očistite područje oko čepa spremnika goriva i uklonite čep.

Važno: Ovaj uređaj opremljen je vrhunskim spremnikom za gorivo s pjenastim umetkom za sprječavanje mućkanja goriva. Nikad nemojte uklanjati pjenasti element jer omogućuje da motor do kraja iskoristi gorivo u spremniku ([Slika 10](#), A).

Napomena: Nemojte puniti spremnik iznad razine dna otvora za ulijevanje ([Slika 10](#), B).



Slika 10

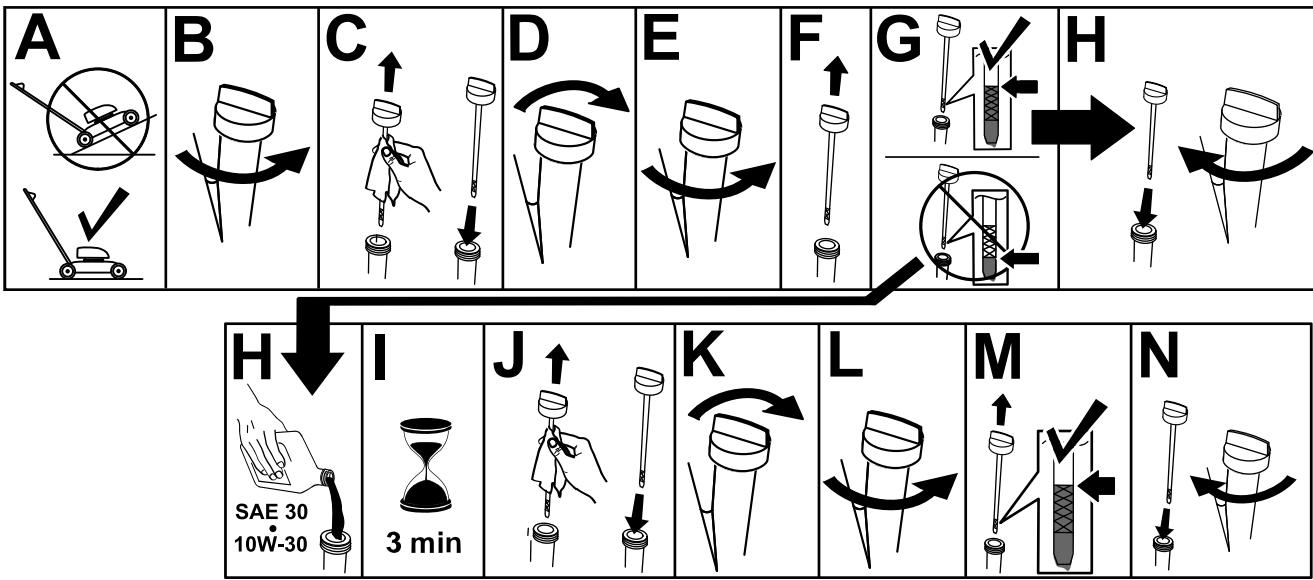
g234916

2. Postavite čep spremnika za gorivo i čvrsto ga rukom zategnite.

Provjeravanje razine motornog ulja

Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno

Važno: Ako pokrenete motor dok je razina ulja u bloku motoru previsoka ili preniska, može doći do oštećenja motora.



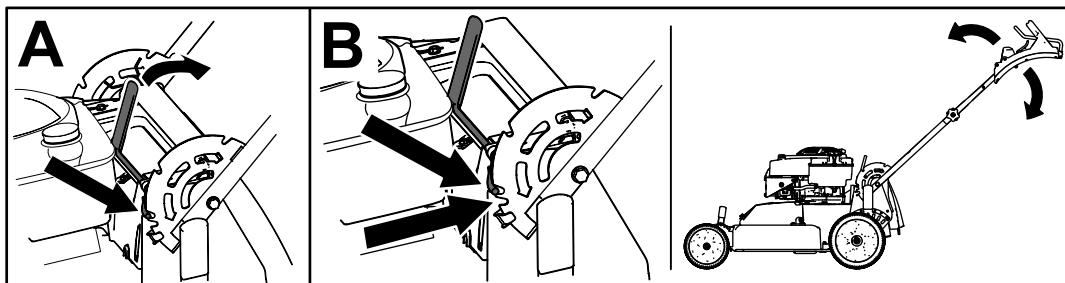
Slika 11

g222533

Podešavanje visine ručke

Ručku možete podići ili spustiti u položaj koji vam odgovara.

Povucite polugu za zaključavanje ručke prema natrag kako biste otpustili klinove za zaključavanje ručke, pomaknite ručku u jedan od četiriju položaja, a zatim otpustite polugu za zaključavanje ručke kako biste učvrstili položaj ručke ([Slika 12](#)).



Slika 12

g452466

Podešavanje visine košnje

⚠ OPASNOST

Pri podešavanju poluga za visinu košnje vaše ruke mogu doći u dodir s nožem u pokretu, što može uzrokovati teške ozljede.

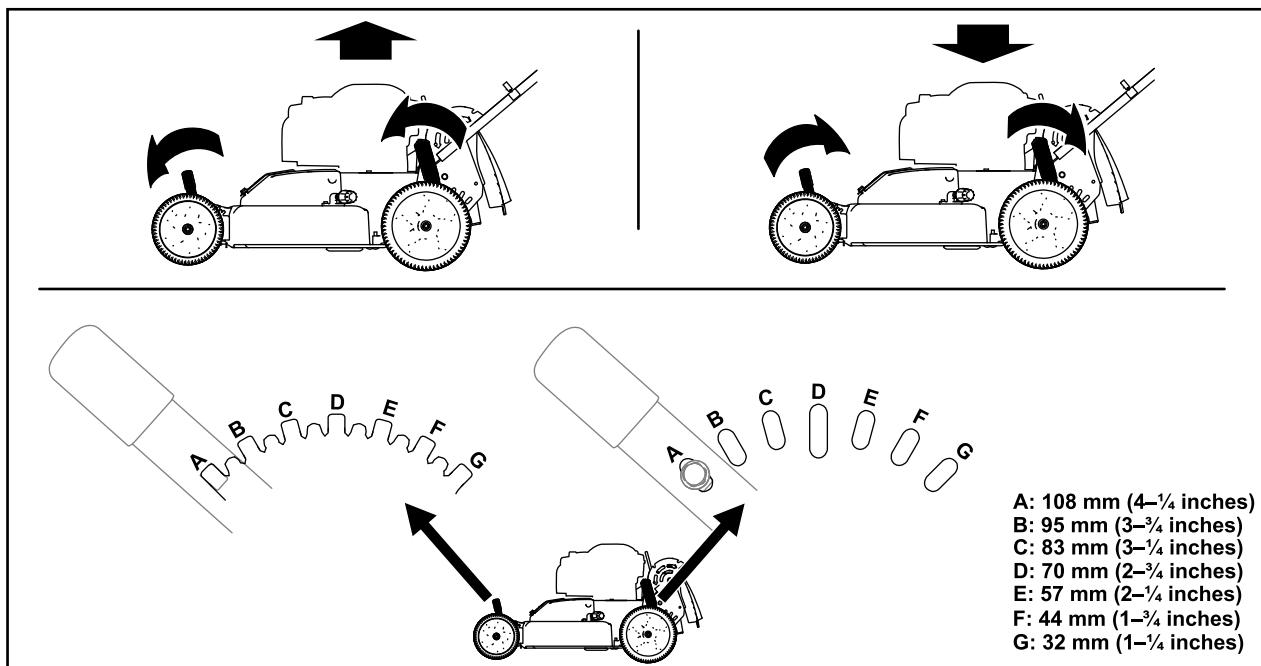
- Isključite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije podešavanja visine košnje.
- Pri podešavanju visine košnje ne posežite prstima ispod kućišta.

⚠ OPREZ

Ako je motor radio, prigušivač će biti vruć i može vas opeći.

Ne dirajte vrući prigušivač.

Napomena: Kako biste podigli uređaj, pomaknite prednju i stražnju polugu za visinu košnje prema naprijed. Kako biste spustili uređaj, pomaknite poluge za visinu košnje prema natrag. Postavite sve kotače na istu visinu osim ako ih je zbog posebnih okolnosti potrebno postaviti drugačije.



Slika 13

g452467

Tijekom rada

Sigurnost tijekom rada

Opće informacije o sigurnosti

- Nosite prikladnu odjeću, uključujući zaštitu za oči, duge hlače, čvrstu obuću otpornu na proklizavanje i zaštitu za sluh. Zavežite kosu ako je duga i nemojte nositi labavu odjeću ili viseći nakit.

- Pozorno upravljajte uređajem. Ne bavite se aktivnostima koje vas ometaju; u suprotnom može doći do ozljeda ili oštećenja imovine.
- Ne upravljajte kosilicom ako ste bolesni, umorni ili pod utjecajem alkohola ili droga.
- Nož je oštar. Ako ga dotaknete, može doći do teških tjelesnih ozljeda. Ugasite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije napuštanja položaja rukovatelja.

- Osigurajte da prolaznici budu izvan područja rada uređaja. Osigurajte da djeca budu izvan područja rada uređaja i da su pod nadzorom odgovorne odrasle osobe koja ne upravlja uređajem. Zaustavite uređaj ako bilo koja osoba uđe u područje rada.
- Prije kretanja s uređajem unatrag obavezno pogledajte dolje i iza sebe.
- Upravljaljte uređajem samo kad je vidljivost dobra i u odgovarajućim vremenskim uvjetima. Ako postoji opasnost od munja, nemojte upravljaljati uređajem.
- Ako se poskliznete na mokroj travi ili lišću možete pasti, doći u dodir s noževima i teško se ozlijediti. Izbjegavajte košnju u mokrim uvjetima.
- Budite iznimno oprezni pri približavanju oštrim zavojima, grmlju, stablima ili drugim predmetima koji bi vam mogli zakloniti vidno polje.
- Materijal koji se izbacuje nemojte usmjeravati prema drugim osobama. Izbjegavajte izbacivanje materijala prema zidovima ili preprekama. Materijal bi se mogao odbiti prema vama. Zaustavite nož/noževe kad prelazite preko šljunčanih površina.
- Pazite na rupe, brazde, neravnine, kamenje i druge skrivene predmete. Na neravnom terenu možete izgubiti ravnotežu ili stabilnost.

- Ako uređaj udari o predmet ili počne vibrirati, odmah ugasite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji), pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave i odspojite žicu sa svjećice prije pregleda uređaja i utvrđivanja oštećenja. Izvršite sve potrebne popravke prije nastavljanja s radom.
- Prije napuštanja radnog položaja ugasite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
- Ako je motor radio, bit će vruć i može uzrokovati teške opekline. Ne dirajte vrući motor.
- Motor smije raditi samo u dobro prozračenim prostorima. Ispušni plinovi sadržavaju ugljični monoksid, smrtonosni plin bez mirisa.
- Redovito provjeravajte stanje dijelova hvatača trave i žlijeba za izbacivanje kako biste uočili znakove trošenja ili oštećenja i po potrebi ih zamijenite originalnim dijelovima tvrtke Toro.

Sigurnost na padinama

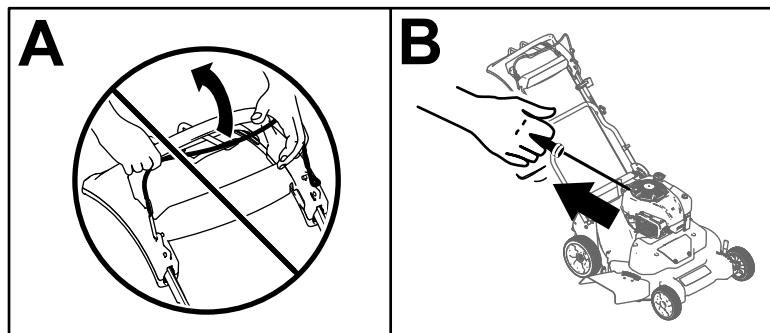
- Padine kosite poprijeko, nikada gore-dolje. Budite krajnje oprezni pri mijenjanju smjera na padinama.
- Ne kosite na suviše strmim padinama. Usljed nesigurne podloge mogli biste se poskliznuti i pasti.
- U blizini padina, jaraka ili nasipa kosite oprezno.

Pokretanje motora

Standardni model

Prvo polako povucite ručicu za ručno pokretanje dok ne osjetite otpor, a zatim je povucite naglo. Pustite uže da se polako vrati u motor.

Napomena: Ako se uređaj ne pokrene nakon nekoliko pokušaja, обратите se ovlaštenom serviseru.



g452861

Slika 14

Model s električnim pokretanjem

Možete pokrenuti motor modela s električnim pokretanjem s pomoću ključa za paljenje ili ručice za ručno pokretanje.

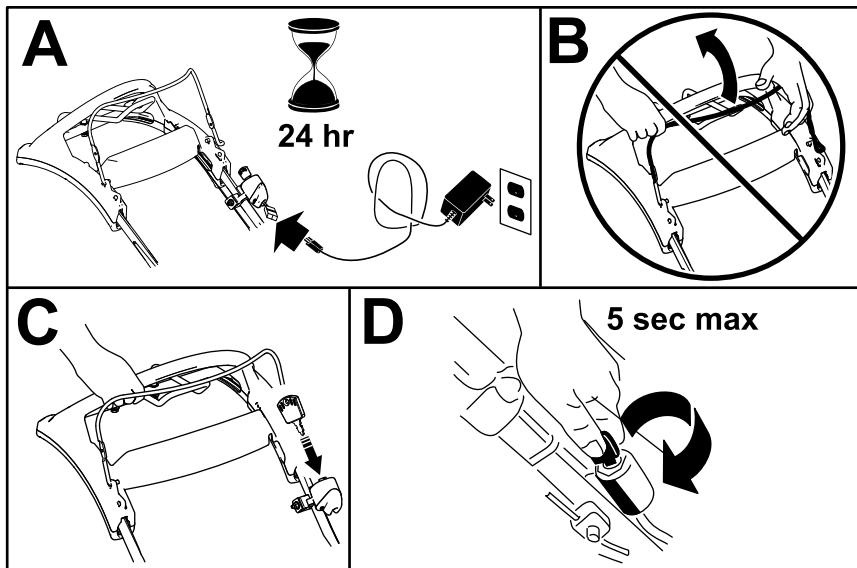
- **Ključ za paljenje:**

- Prije prve upotrebe uređaja punite akumulator 24 sata ([Slika 15](#), A).

Važno: Nemojte pokretati motor dok je aktivirana poluga za upravljanje noževima; u suprotnom bi mogao pregorjeti osigurač ([Slika 15](#), B).

- Umetnute ključ za paljenje u prekidač za paljenje ([Slika 15](#), C).
- Okrenite i držite ključ za paljenje u položaju Start (pokretanje); kad se motor pokrene, pustite ključ ([Slika 15](#), D).

Napomena: Nemojte držati ključ za paljenje u položaju Start (pokretanje) dulje od 5 sekundi kako pokreća motoru ne bi pregorio.



Slika 15

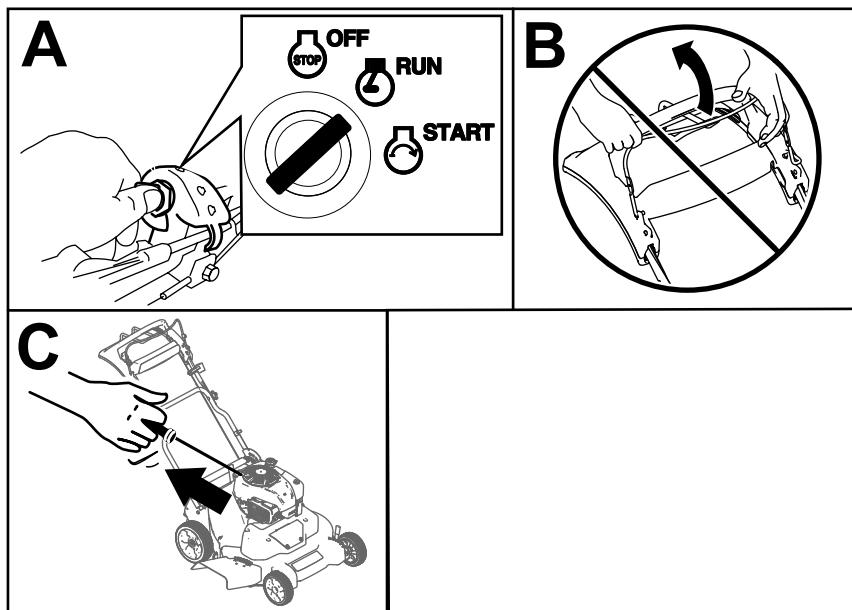
g452984

- Ručica za ručno pokretanje:**

- Okrenite ključ za paljenje u položaj RUN (rad) ([Slika 16, A](#)).

Važno: Nemojte pokretati motor dok je aktivirana poluga za upravljanje noževima; u suprotnom bi mogao pregorjeti osigurač ([Slika 16, B](#)).

- Prvo polako povucite ručicu za ručno pokretanje prema natrag dok ne osjetite otpor, a zatim je povucite naglo ([Slika 16, C](#)). Pustite uže da se polako vrati u motor.



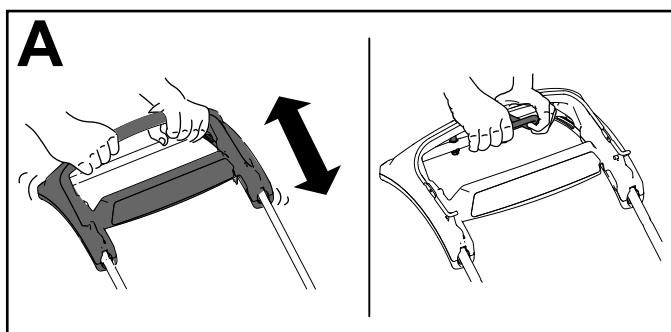
Slika 16

g452894

Korištenje samohodnog pogona

Za upravljanje samohodnim pogonom jednostavno hodajte držeći rukama gornju ručku i s laktovima sa strane, a uređaj će automatski ići u korak s vama ([Slika 17](#)).

Napomena: Samohodni pogon radi bez obzira na to jesu li noževi aktivirani ili deaktivirani.



Slika 17

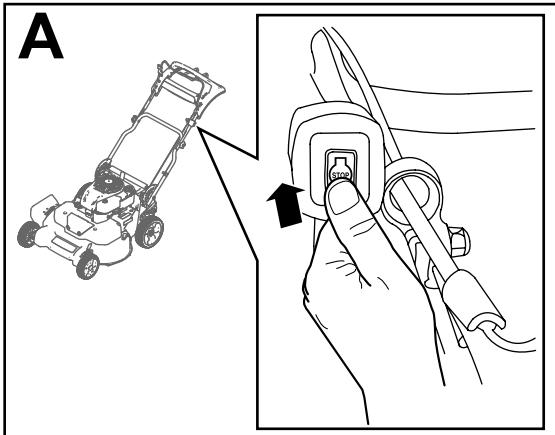
g452905

Napomena: Koristite ručku za vučni pogon kada trebate više kontrole od samog samohodnog pogona.

Gašenje motora

Standardni model

Pritisnite pregibni prekidač ([Slika 17](#)) u položaj STOP i držite dok se motor ne isključi.



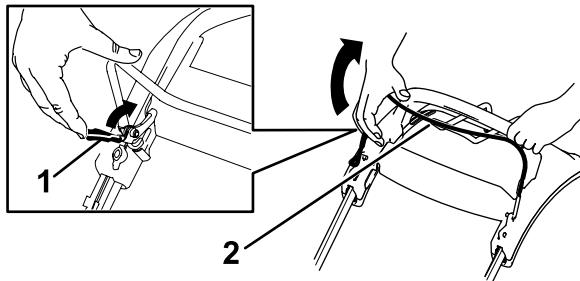
Slika 18

g452916

Aktiviranje noževa

Noževi se ne okreću kad pokrenete motor. Morate aktivirati noževe kako biste kosili.

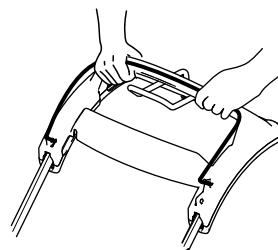
1. Povucite blokadu poluge za upravljanje noževima prema poluzi za upravljanje noževima ([Slika 20](#)).



g452941

Slika 20

1. Blokada poluge za upravljanje noževima
2. Polako povucite polugu za upravljanje noževima prema ručki ([Slika 20](#)).
3. Stisnite polugu za upravljanje noževima uz ručku ([Slika 21](#)).

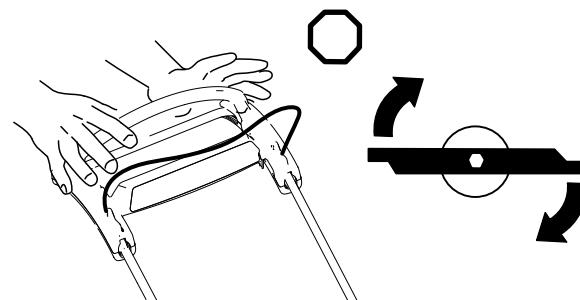


g452943

Slika 21

Deaktiviranje noževa

Otpustite polugu za upravljanje noževima ([Slika 22](#)).



g452478

Slika 22

Važno: Kad otpustite polugu za upravljanje noževima, noževi bi se trebali prestati kretati u roku od 3 sekunde. Ako se ne zaustave, smjesta

prestanite upravljanju uređajem i обратите se ovlaštenom serviseru.

Provjera rada sustava za zaustavljanje noževa

Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno

Provjerite zaustavljuju li se noževi u roku od 3 sekunde od otpuštanja poluge za upravljanje noževima.

Uz upotrebu vreće za travu

Možete koristiti vreću za travu kako biste provjerili sustav za zaustavljanje noževa.

1. Uklonite čep stražnjeg izbacivača.
2. Postavite praznu vreću za travu na uređaj.
3. Pokrenite motor.
4. Aktivirajte noževe.

Napomena: Vreća bi se trebala početi napuhavati, što znači da se noževi okreću.

5. Dok nadzirete vreću, otpustite polugu za upravljanje noževima.

Napomena: Ako se vreća ne ispuše u roku od 3 sekunde od otpuštanja poluge za upravljanje noževima, to znači da bi sustav za zaustavljanje noževa mogao biti oštećen, što bi moglo dovesti do opasnih radnih uvjeta ako se zanemari. Neka uređaj pregleda i servisira ovlašteni serviser.

6. Ugasite motor i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.

Bez upotrebe vreće za travu

1. Premjestite uređaj na betoniranu površinu na području koje nije vjetrovito.
2. Postavite visinu košnje na sva 4 kotača na 89 mm.
3. Zgužvajte pola lista novinskog papira u lopticu koja je dovoljno mala da stane ispod kućišta uređaja (promjera otprilike 76 mm).
4. Stavite lopticu novinskog papira približno 13 cm ispred uređaja.
5. Pokrenite motor.
6. Aktivirajte noževe.
7. Otpustite polugu za upravljanje noževima i počnite odbrojavati 3 sekunde.
8. Kad nabrojite do 3, brzo gurnite uređaj prema naprijed preko novinskog papira.

9. Ugasite motor i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.

10. Odite do prednje strane uređaja i provjerite lopticu novinskog papira.

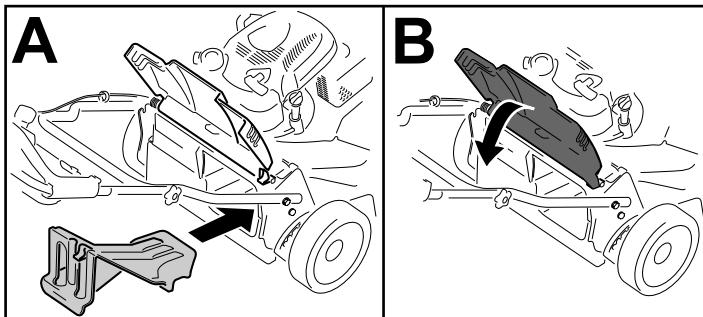
Napomena: Ako loptica nije ispod uređaja, ponovite korake od 4 do 10.

11. Ako je novinski papir odmotan ili razrezan, to znači da se noževi nisu ispravno zaustavili, što može dovesti do opasnih radnih uvjeta. Obratite se ovlaštenom serviseru.

Recikliranje otkosa

Uredaj se isporučuje spreman za recikliranje pokošene trave i lišća na travnjaku. Kako biste pripremili uređaj za recikliranje, učinite sljedeće:

- Ako je postavljen žlijeb za bočno izbacivanje, uklonite ga i spusnite usmjerivač za bočno izbacivanje; pogledajte [Uklanjanje žlijeba za bočno izbacivanje \(stranica 20\)](#).
- Ako je vreća za travu na uređaju, uklonite je; pogledajte [Uklanjanje vreće za travu \(stranica 19\)](#).
- Ako nije ugrađen čep stražnjeg izbacivača, primite ga za ručku, podignite stražnji usmjerivač i umetnite ga u stražnji žlijeb za izbacivanje dok zasun ne sjedne na mjesto; pogledajte [Slika 22](#).



Slika 23

g234924

⚠️ UPOZORENJE

Ako se upravlja uređajem radi recikliranja otkosa bez ugrađenog čepa, mogu biti odbačeni predmeti prema vama ili prolaznicima. Može doći i do kontakta s noževima. Odbačeni predmeti ili kontakt s noževima mogu uzrokovati teške ozljede ili smrt.

Prije recikliranja otkosa provjerite je li postavljen čep stražnjeg izbacivača. Nikad nemojte aktivirati noževe ako nisu postavljeni čep stražnjeg izbacivača ili vreća za travu.

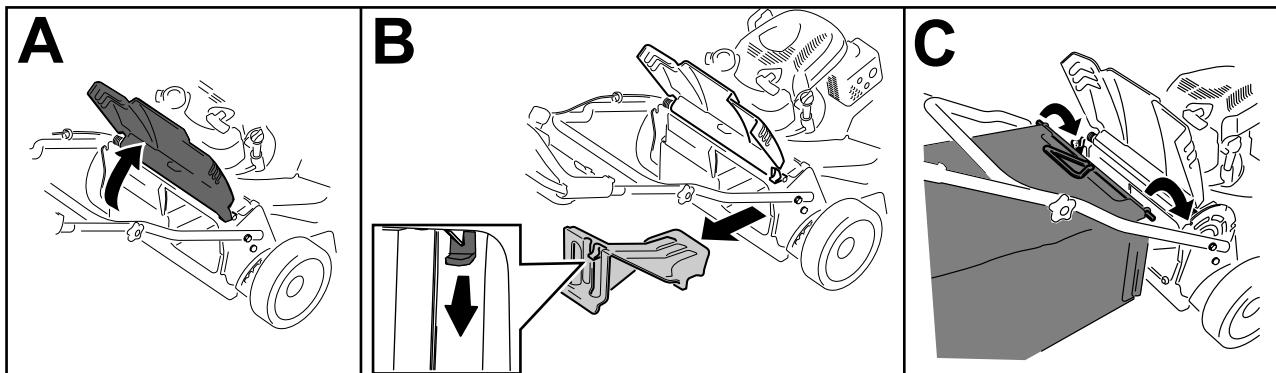
Skupljanje otkosa

Upotrijebite vreću za travu kada skupljate pokošenu travu i lišće s travnjaka.

Ako je postavljen žlijeb za bočno izbacivanje, uklonite ga prije skupljanja otkosa; pogledajte [Uklanjanje žlijeba za bočno izbacivanje \(stranica 20\)](#).

Postavljanje vreće za travu

1. Podignite i otklopite stražnji usmjerivač ([Slika 24, A](#)).
2. Uklonite čep stražnjeg izbacivača tako da palcem povučete zasun prema dolje i izvadite čep iz uređaja ([Slika 24, B](#)).
3. Postavite šipku vreće u utore na bazi ručke i ljučajte vreću s jedne strane na drugu kako biste provjerili je li šipka postavljena na dno obaju utora ([Slika 24, C](#)).
4. Spustite stražnji usmjerivač dok se ne nasloni na vreću za travu.



Slika 24

Uklanjanje vreće za travu

Da biste uklonili vreću, provedite korake iz odjeljka [Postavljanje vreće za travu \(stranica 19\)](#) obrnutim redoslijedom.

Bočno izbacivanje otkosa

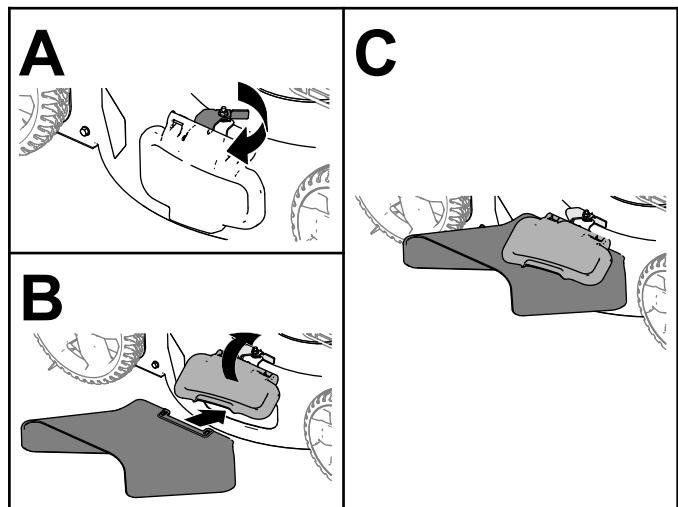
Koristite bočno izbacivanje kada kosite vrlo visoku travu.

Ako je vreća postavljena, uklonite je i umetnite čep stražnjeg izbacivača; pogledajte [Uklanjanje vreće za travu \(stranica 19\)](#) prije bočnog izbacivanja otkosa.

Važno: Prije recikliranja otkosa provjerite je li postavljen čep stražnjeg izbacivača ([Slika 23](#)).

Postavljanje žlijeba za bočno izbacivanje

Odvojite i podignite bočni usmjerivač i postavite žlijeb za bočno izbacivanje ([Slika 25](#)).



Slika 25

Uklanjanje žlijeba za bočno izbacivanje

Kako biste uklonili žlijeb za bočno izbacivanje, podignite bočni usmjerivač, skinite žlijeb za bočno izbacivanje i spustite usmjerivač za bočno izbacivanje dok čvrsto ne sjedne na mjesto.

Savjeti za rad

Opći savjeti za košenje

- Pregledajte područje na kojem namjeravate upotrebljavati uređaj i uklonite sve predmete koje bi uređaj mogao odbaciti.
- Izbjegavajte udaranje tvrdih predmeta noževima. Nikad nemojte namjerno kosit preko bilo kojeg predmeta.
- Ako uređaj udari o predmet ili počne vibrirati, odmah isključite motor, pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave, izvadite ključ (ako postoji), odspojite žicu sa svjećice i provjerite je li došlo do oštećenja.
- Za najbolje rezultate postavite nove noževe tvrtke Toro prije početka sezone košnje ili po potrebi.

Košenje trave

- Režite samo približno trećinu vlati trave odjednom. Nemojte rezati ispod 51 mm osim ako je trava rijetka ili ako kosit u kasnu jesen kada trava počinje rasti sporije.
- Pri košenju trave dulje od 15 cm kosite na najvišoj postavci visine košnje i hodajte sporije; zatim ponovno kosite na nižoj postavci za što bolji izgled travnjaka. Ako je trava preduga, uređaj bi se mogao začepiti i tako uzrokovati zatajenje motora.
- Mokra trava i lišće obično se formiraju u nakupine u dvorištu i mogu uzrokovati začepljenje uređaja ili zatajenje motora. Izbjegavajte košnju u mokrim uvjetima.
- Obratite pozornost na moguću opasnost od požara u vrlo suhim uvjetima, pratite sva lokalna upozorenja za požare i osigurajte da u stroju nema suhe trave i ostataka lišća.
- Mijenjajte smjer košnje. Tako se raspršuje pokošena trava i potiče ravnomjerna gnojidba.
- Ako niste zadovoljni konačnim izgledom travnjaka, pratite jednu ili više sljedećih uputa:
 - Zamijenite noževe ili ih dajte naoštiti.
 - Sporije hodajte tijekom košenja.
 - Podignite visinu košnje na uređaju.
 - Češće kosite travu.

- Preklapajte područja košnje umjesto da u svakom navratu kosite jedno područje.

Košenje lišća

- Nakon košenja travnjaka, provjerite je li pola travnjaka vidljivo kroz pokrov pokošenog lišća. Možda ćete morati više od jednom prijeći preko lišća.
- Ako je na travnjaku više od 13 cm lišća, kosite na višoj postavci visine košnje i potom ponovno na željenoj visini košnje.
- Usporite brzinu košnje ako uređaj dovoljno ne usitnjava lišće.

Nakon rada

Sigurnost nakon rada

Opće informacije o sigurnosti

- Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja isključite ga, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se zaustave svi pomični dijelovi te da se uređaj ohladi.
- Uredaj očistite od trave i prljavštine kako ne bi došlo do požara. Očistite proliveno ulje ili gorivo.
- Nikad nemojte skladištiti uređaj ili spremnik za gorivo u blizini otvorenog plamena, iskri ili žižaka poput onih na bojlerima ili drugim uređajima.

Sigurnost u slučaju transporta

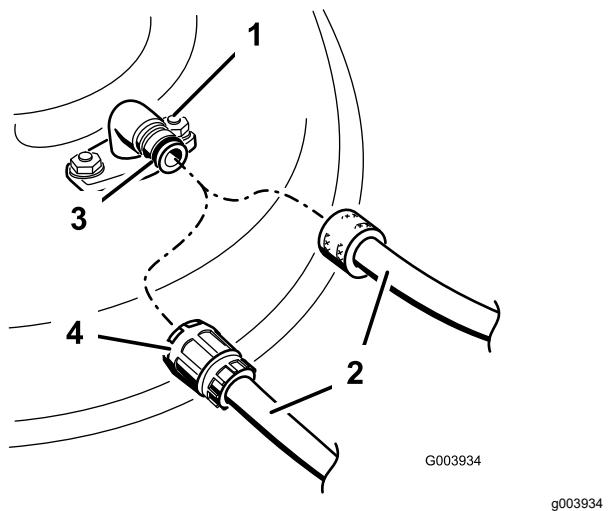
- Izvadite ključ za paljenje (ako postoji) prije utovara uređaja radi tegljenja.
- Budite oprezni pri utovaru ili istovaru uređaja.
- Uredaj osigurajte od kotrljanja.

Čišćenje ispod uređaja

Interval servisiranja: Nakon svake uporabe

- Premjestite uređaj na ravnu površinu.
- Isključite motor i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave prije nego što napustite položaj rukovatelja.
- Spustite uređaj na najnižu visinu košnje. Pogledajte [Podešavanje visine košnje \(stranica 13\)](#).
- Spojite crijevo na priključak za ispiranje i pustite jaki mlaz vode ([Slika 26](#)).

Napomena: Premažite O-prsten priključka za ispiranje vazelinom kako bi spojka lakše sjela i radi zaštite O-prstena.



Slika 26

- | | |
|----------------------------|-------------|
| 1. Priključak za ispiranje | 3. O-prsten |
| 2. Cijev | 4. Spojka |

5. Pokrenite motor, aktivirajte polugu za upravljanje noževima i pustite uređaj da radi od 1 do 3 minute dok se noževi okreću.
6. Deaktivirajte polugu za upravljanje noževima, isključite motor i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
7. Isključite vodu i skinite spojku s priključka za ispiranje.

Napomena: Ako uređaj nije čist nakon jednog pranja, navlažite ga pustite da odstoji 30 minuta. Zatim ponovite postupak.

8. Ponovno pokrenite uređaj i aktivirajte noževe na 1 do 3 minute kako biste uklonili višak vode.

▲ UPOZORENJE

Priključak za ispiranje koji je slomljen ili nedostaje mogao bi vas i druge osobe izložiti odbačenim predmetima ili kontaktu s noževima. Kontakt s nožem ili odbačenim krhotinama može uzrokovati ozljede ili smrt.

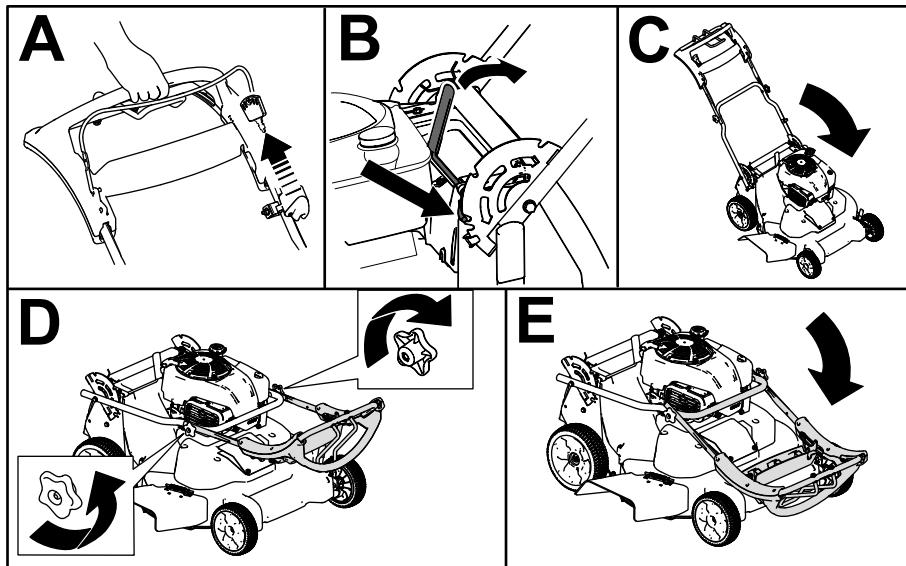
- Priključak za ispiranje koji je slomljen ili nedostaje odmah zamijenite, obvezno prije ponovne upotrebe uređaja.
- Nikad nemojte stavljati šake ili stopala ispod uređaja ili u otvore na uređaju.

Sklapanje ručke

▲ UPOZORENJE

Uslijed nepravilnog sklapanja i rasklapanja ručke može doći do oštećenja kabela i opasnih radnih uvjeta.

- Nemojte oštetići kabele tijekom sklapanja ili rasklapanja ručke.
- Ako se kabel ošteti, obratite se ovlaštenom serviseru.



Slika 27

g452947

Održavanje

Preporučeni raspored održavanja

Interval servisa održavanja	Postupak održavanja
Nakon prvih 5 sati	<ul style="list-style-type: none">Promijenite motorno ulje.
Prije svake uporabe ili svakodnevno	<ul style="list-style-type: none">Provjerite razinu motornog ulja i po potrebi dodajte ulje.Provjerite rad spojke kočnice noža (BBC).Provjerite filter zraka i po potrebi ga očistite ili zamijenite.Provjerite stanje noževa.
Nakon svake uporabe	<ul style="list-style-type: none">Očistite pokošenu travu i prljavštinu ispod uređaja.
Svakih 25 sati	<ul style="list-style-type: none">Punite akumulator 24 sata (samo model s električnim pokretanjem).
Svakih 50 sati	<ul style="list-style-type: none">Očistite filter zraka. Čistite ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.Promijenite motorno ulje.Servisirajte pogonski sustav noževa.
Svakih 200 sati	<ul style="list-style-type: none">Zamijenite filter zraka. Zamijenite ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.
Godišnje	<ul style="list-style-type: none">Servisirajte filter zraka. Servisirajte ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.Promijenite motorno ulje.Servisirajte noževe.
Godišnje ili prije skladištenja	<ul style="list-style-type: none">Napunite akumulator (samo model s električnim pokretanjem).Spremnik goriva ispraznite u skladu s uputama prije vršenja popravaka i prije godišnjeg skladištenja.

Važno: Pročitajte upute za upotrebu motora za detalje o dodatnim postupcima održavanja.

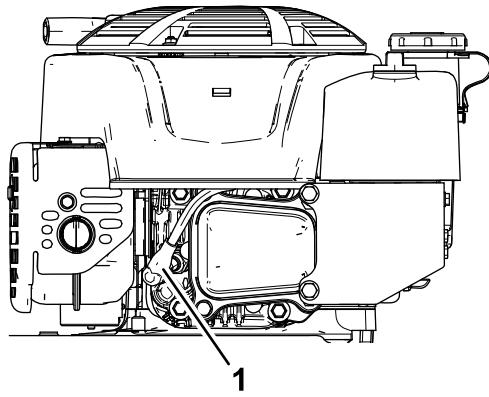
Sigurnost pri održavanju

- Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja obavezno isključite uređaj, pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave i pustite da se uređaj ohladi.
- Prije bilo kakvih radova na održavanju uređaja odspojite žicu svjećice sa svjećice i izvadite ključ za paljenje (ako postoji).
- Nosite rukavice i zaštitu za oči tijekom servisiranja uređaja.
- Nož je oštar. Ako ga dotaknete, može doći do teških tjelesnih ozljeda. Tijekom servisiranja noža nosite rukavice. Nemojte popravljati ili izmjenjivati nož/noževe.
- Nemojte neovlašteno raditi izmjene na sigurnosnim uređajima. Redovito provjeravajte rade li ispravno.
- Ako nagnete uređaj, može doći do istjecanja goriva. Gorivo je zapaljivo i eksplozivno i može uzrokovati tjelesne ozljede. Motor upotrebljavajte dok ne potrošite gorivo ili gorivo ispustite s pomoću ručne pumpe. Ni u kom slučaju nemojte upotrebljavati sifonsku pumpu.
- Kako biste osigurali optimalnu učinkovitost uređaja, upotrebljavajte samo originalne

zamjenske dijelove i dodatni pribor tvrtke Toro. Zamjenski dijelovi i dodatna oprema drugih proizvođača mogu biti opasni, a njihova upotreba može poništiti jamstvo.

Priprema za održavanje

- Isključite motor, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se svi pomični dijelovi zaustave.
- Odskopjite žicu svjećice sa svjećice ([Slika 28](#)).



Slika 28

g191983

1. Žica svjećice
3. Nakon održavanja žicu svjećice ponovno spojite sa svjećicom.

Važno: Prije nego što nagnete uređaj kako biste zamijenili ulje ili noževe, upotrebljavajte uređaj na uobičajen način dok ne potrošite gorivo. Ako morate nagnuti uređaj prije nego što se potroši gorivo, gorivo ispuštite s pomoću ručne pumpe. Uređaj uvijek nagnite bočno tako da mjerna šipka bude usmjerenja prema dolje.

▲ UPOZORENJE

Ako nagnete uređaj, može doći do istjecanja goriva. Gorivo je zapaljivo, eksplozivno i može uzrokovati tjelesne ozljede.

Motor upotrebljavajte dok ne potrošite gorivo ili gorivo ispuštite s pomoću ručne pumpe. Ni u kom slučaju nemojte upotrebljavati sifonsku pumpu.

Servisiranje filtra zraka

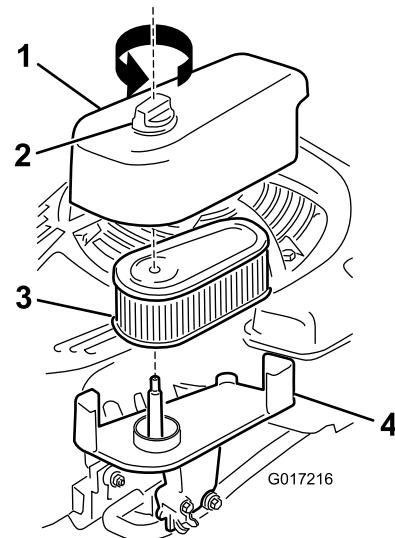
Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno—Provjerite filter zraka i po potrebi ga očistite ili zamijenite.

Svakih 50 sati—Očistite filter zraka. Čistite ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.

Godišnje—Servisirajte filter zraka. Servisirajte ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.

Svakih 200 sati—Zamijenite filter zraka. Zamijenite ga češće u uvjetima rada s mnogo prašine.

1. Otpustite pričvršćivač i uklonite poklopac filtra zraka ([Slika 29](#)).



Slika 29

g017216

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. Poklopac | 3. Filter |
| 2. Pričvrstnica | 4. Baza |
-
2. Skinite i pregledajte filter.
 - Ako je filter oštećen ili mokar od ulja ili goriva, zamijenite ga.
 - Ako je filter prljav, lagano njime nekoliko puta lupnite o tvrdou površinu ili ispušite prljavštinu iz unutrašnjosti filtra s pomoću komprimiranog zraka pri tlaku manjem od 2,07 bara.
 - Napomena:** Prljavštinu nemojte iz filtra uklanjati četkom ili puhanjem jer se u oba slučaja prljavština time utiskuje u vlakna.
 3. Kućište filtra zraka i poklopac očistite s pomoću vlažne krpe. **Sprječite ulazak prljavštine kroz otvor za zrak.**
 4. Postavite filter na bazu.
 5. Postavite poklopac i čvrsto zategnite pričvrstnicu.

Mijenjanje motornog ulja

Interval servisiranja: Nakon prvih 5 sati

Svakih 50 sati
Godišnje

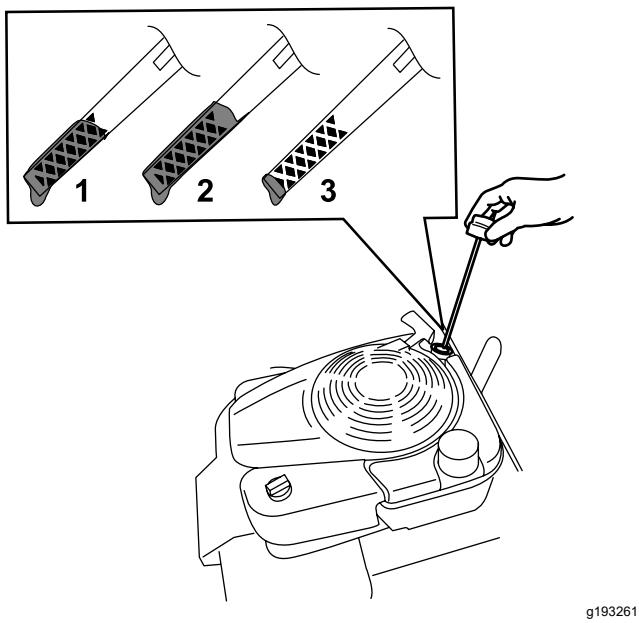
Napomena: Prije mijenjanja ulja pustite motor da radi nekoliko minuta kako bi se zagrijao. Toplo ulje tečnije je i uklanja više onečišćenja.

Specifikacije motornog ulja

Kapacitet motornog ulja	0,53 l*
Viskoznost ulja	SAE 30 ili SAE 10W-30 deterdžentno ulje
Klasifikacija API servisa	SJ ili više

*Nakon ispuštanja ulja u kućištu motora ostaje malo ulja. Nemojte napuniti kućište motora do punog kapaciteta. Napunite kućište motora uljem u skladu sa sljedećim uputama.

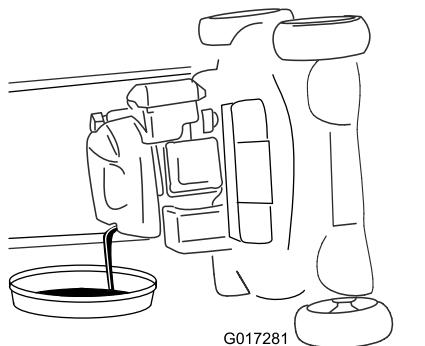
- Premjestite uređaj na ravnu površinu.
- Pogledajte [Priprema za održavanje \(stranica 23\)](#).
- Mjernu šipku izvadite tako da čep okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i povučete ga ([Slika 30](#)).



Slika 30

g193261

- Puno
- Visoka razina ulja
- Niska razina ulja
- Nagnite uređaj bočno (tako da filter zraka bude usmjeren prema gore) kako biste ispušteli iskorišteno ulje iz cijevi spremnika za ulje ([Slika 31](#)).



Slika 31

G017281

- Nakon ispuštanja iskorištenog ulja vratite uređaj u radni položaj.

- Pažljivo ulijte $\frac{3}{4}$ kapaciteta motornog ulja u cijev spremnika za ulje.
- Pričekajte 3 minute da se ulje slegne u motoru.
- Čistom krpom obrišite šipku za mjerjenje razine ulja.
- Umetnute šipku za mjerjenje razine ulja u cijev spremnika za ulje, a zatim je izvadite.
- Očitajte razinu ulja na šipki ([Slika 30](#)).
 - Ako je razina ulja na šipki preniska, pažljivo dolijte malo ulja u cijev spremnika za ulje, pričekajte 3 minute i ponavljajte korake od 8 do 10 sve dok razina ulja koja se očitava na šipki ne bude ispravna.
 - Ako je razina ulja na šipki previsoka, ispuštajte višak ulja sve dok razina na šipki ne bude ispravna.
- Učvrstite šipku za mjerjenje razine ulja na cijev spremnika za ulje.
- Propisno reciklirajte iskorišteno ulje.

Punjjenje akumulatora

Samo model s električnim pokretanjem

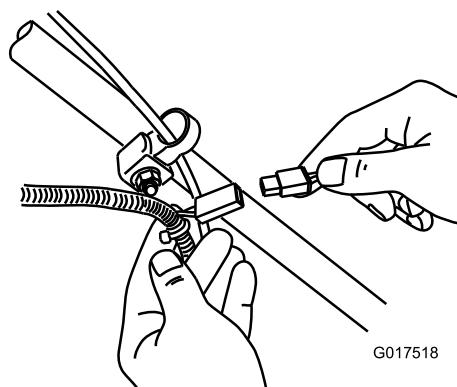
Interval servisiranja: Svakih 25 sati

Godišnje ili prije skladištenja

Punite akumulator 24 sata prvi put, a zatim jednom mjesечно (nakon svakih 25 pokretanja) ili po potrebi. Uvijek koristite punjač na zaklonjenom mjestu i punite akumulator na sobnoj temperaturi (otprilike 22 °C) kad god je moguće.

Napomena: Uredaj nije opremljen sustavom punjenja alternatora.

- Spojite punjač na kabelski svežanj ispod ključa za paljenje ([Slika 32](#)).



Slika 32

g017518

- Priklučite punjač u zidnu utičnicu.

Napomena: Kad se akumulator počne prebrzo prazniti, reciklirajte olovni akumulator ili ga zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

Napomena: Punjač akumulatora može imati dvobojni LED zaslon na kojem se prikazuju sljedeći stupnjevi napunjenošću:

- Crveno svjetlo znači da punjač puni akumulator.
- Zeleno svjetlo znači da je punjač potpuno napunjen ili da nije spojen na akumulator.
- Bljeskanje u kojem se izmjenjuje crveno i zeleno svjetlo znači da je akumulator gotovo potpuno napunjen. Taj stupanj traje samo nekoliko minuta dok se akumulator potpuno ne napuni.

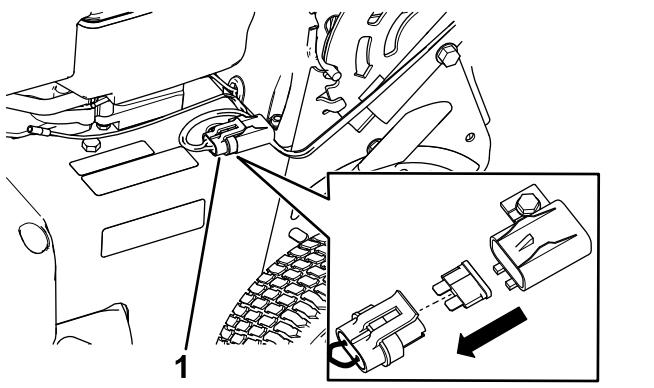
Zamjena osigurača

Samo model s električnim pokretanjem

Ako se akumulator ne puni ili ako motor ne radi na električni pokretnič, moguće je da je osigurač pregorio. Zamijenite ga utičnim osiguračem od 40 A.

Važno: Ne možete pokrenuti uređaj s pomoću električnog pokretniča ili napuniti akumulator ako nije postavljen funkcionalan osigurač.

1. Otvorite zabrtvleni držać osigurača i zamijenite osigurač ([Slika 33](#)).



1. Držać osigurača
2. Zatvorite poklopac držaća osigurača i provjerite je li čvrsto zabrtvlen.

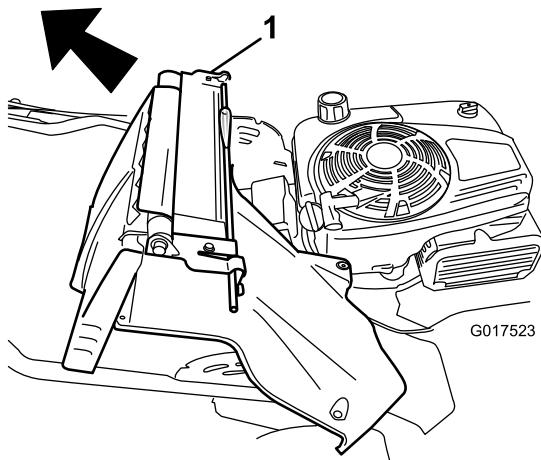
Zamjena akumulatora

Samo model s električnim pokretanjem

Uklanjanje starog akumulatora

1. Obratite se ovlaštenom serviseru kako biste dobili zamjenski akumulator.

2. Uklonite poklopac remena; pogledajte korak 1 u odjeljku [Servisiranje pogonskog sustava noževa \(stranica 27\)](#).
3. Uklonite čep stražnjeg izbacivača.
4. Pomaknite ručku u okomit položaj.
5. Uklonite 4 mala vijka koja pridržavaju sklop stražnjeg usmjerivača i poluge za zaključavanje ručke.
6. Sklopite ručku do kraja prema naprijed.
7. Uklonite sklop stražnjeg usmjerivača i poluge za zaključavanje ručke ([Slika 34](#)).



[Slika 34](#)

1. Sklop stražnjeg usmjerivača i poluge za zaključavanje ručke
8. Uklonite poklopac s akumulatora.
9. Odsvojite kabele s akumulatora.
10. Uklonite akumulator i reciklirajte ga.

Napomena: Reciklirajte akumulator u skladu s državnim i lokalnim propisima.

Postavljanje novog akumulatora

1. Očistite površinu za postavljanje akumulatora na kućištu uređaja.
2. Postavite novi akumulator na kućište uređaja.
3. Spojite kabele na novi akumulator.

Napomena: Spojite crnu (negativnu) žicu na negativni (-) priključak i crvenu (pozitivnu) žicu na pozitivni (+) priključak.

4. Postavite poklopac na akumulator.
- Napomena:** Provjerite je li poklopac ispravno postavljen preko kabelskog svežnja.
5. Postavite sklop stražnjeg usmjerivača i poluge za zaključavanje ručke na uređaj.
6. Podignite ručku u okomit položaj.

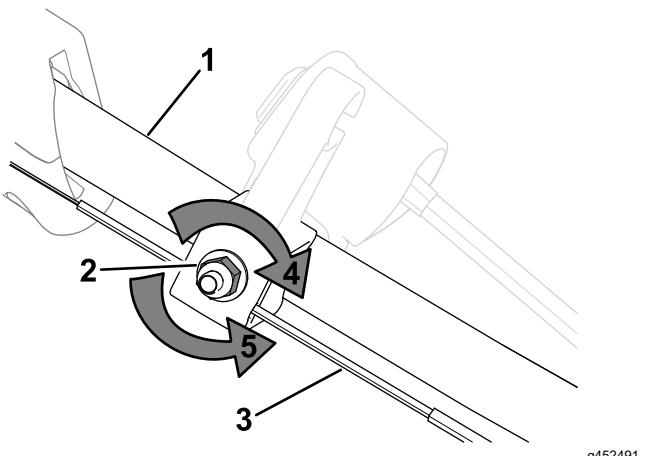
- Pričvrstite pokrov s pomoću 4 mala vijka koje ste uklonili u koraku 5 iz odjeljka [Uklanjanje starog akumulatora \(stranica 26\)](#).
- Postavite čep stražnjeg izbacivača.
- Vratite ručku u radni položaj.

Podešavanje samohodnog pogona

Samo za modele sa samohodnim pogonom

Kad god postavite novi kabel za samohodni pogon ili samohodni pogon nije podešen, podešite samohodni pogon.

- Okrenite maticu za podešavanje u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kako biste smanjili napetost kabela ([Slika 35](#)).



Slika 35

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Ručka (s lijeve strane) | 4. Okrenite maticu u smjeru kazaljki na satu kako biste povećali napetost kabela. |
| 2. Matica za podešavanje | 5. Okrenite maticu u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kako biste smanjili napetost kabela. |
| 3. Kabel za samohodni pogon | |

- Podesite napetost kabela ([Slika 35](#)) tako da ga povučete unatrag ili gurnete prema naprijed i držite u tom položaju.

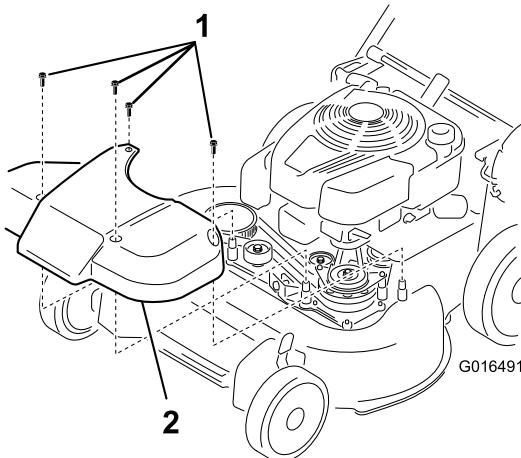
- Napomena:** Gurnite kabel prema motoru kako biste povećali vučni pogon; povucite kabel dalje od motora kako biste smanjili vučni pogon.
- Okrenite maticu za podešavanje u smjeru kazaljki na satu kako biste povećali napetost kabela.

Napomena: Čvrsto pritegnite maticu s pomoću ključa.

Servisiranje pogonskog sustava noževa

Interval servisiranja: Svakih 50 sati

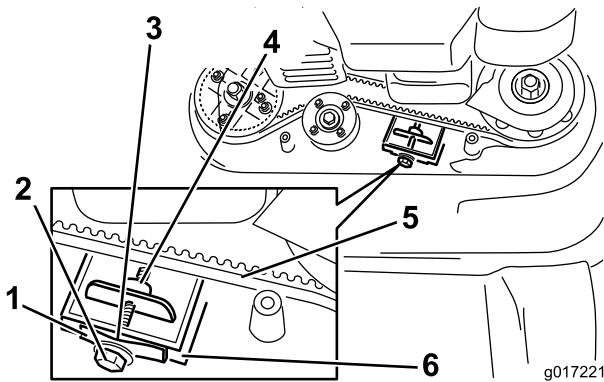
- Skinite poklopac pogonskog sustava noževa ([Slika 36](#)).



Slika 36

- | | |
|---|-------------|
| 1. Vijci | 2. Poklopac |
| 3. Četkom ili puhanjem uklonite krhotine s unutarnje strane štitnika i oko svih dijelova. | |
| 4. Prislonite mjerač zazora od 0,25 mm, list papira ili karticu za bilješke uz zid i pomaknite iza zatezne opruge remena. | |

Napomena: Ako postoji vidljiv razmak između mjerača i opruge, pritegnite vijak za podešavanje i maticu sve dok se papir ne počne jedva slobodno kretati kroz razmak ([Slika 37](#)).



Slika 37

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Zatezna opruga remena | 4. Matica za podešavanje |
| 2. Vijak za podešavanje | 5. Pogonski remen noževa |
| 3. Razmak | 6. Zid |

Važno: Nemojte prekomjerno zategnuti vijak za podešavanje. To bi moglo dovesti do oštećenja pogonskog remena noževa.

- Postavite poklopac pogonskog sustava noževa koji ste prethodno skinuli.

Održavanje noževa

Interval servisiranja: Godišnje

Važno: Za ispravno postavljanje noževa potreban je moment-ključ. Ako nemate moment-ključ ili se ne usudite sami izvršiti postupak, obratite se ovlaštenom serviseru.

Noževe pregledajte svaki put kada ostanete bez goriva. Ako su noževi oštećeni ili napuknuti, odmah ih zamjenite. Ako su rubovi noža tupi ili neravnii, dajte ih naoštiti i balansirati ili ih zamjenite.

Važno: Kad radite s nožem, obavezno nosite podstavljenе rukavice.

▲ UPOZORENJE

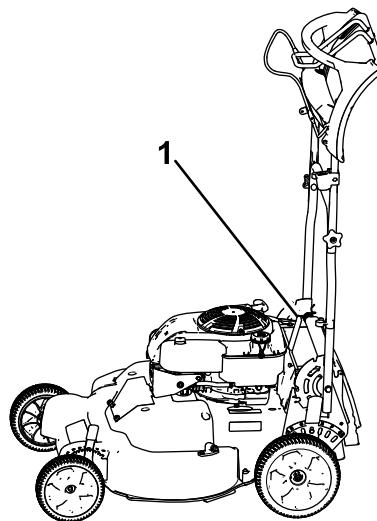
Istrošeni ili oštećeni noževi mogu se slomiti i komadići noža bi mogli biti odbačeni prema vama ili prolaznicima te tako uzrokovati teške tjelesne ozljede.

- Povremeno provjerite jesu li noževi istrošeni ili oštećeni.
- Zamjenite sve istrošene ili oštećene noževe.

Napomena: Održavajte noževe oštima tijekom cijele sezone košnje jer ostri noževi rade čiste rezove bez trganja ili komadanja vlati trave.

Priprema za servisiranje noževa za rezanje

- Zaključajte ručku u okomitom položaju ([Slika 38](#)); pogledajte [Podešavanje visine ručke \(stranica 12\)](#).



g452971

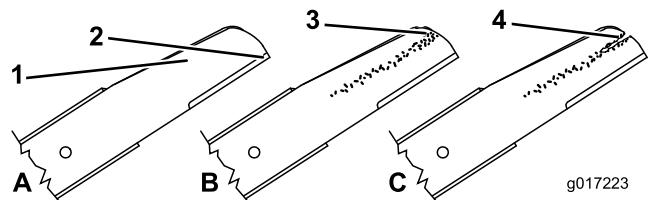
Slika 38

- Ručka zaključana u okomitom položaju
- Uređaj nagnite bočno tako da mjerna šipka bude usmjerena prema dolje i dok gornja ručka ne bude oslonjena na tlo.

Pregledavanje noževa

Interval servisiranja: Prije svake uporabe ili svakodnevno

- Pregledajte oštice ([Slika 39](#)). Ako su oštice tuge ili imaju zareze, uklonite noževe i dajte ih naoštiti ili ih zamjenite.



g017223

Slika 39

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1. Oštica | 3. Istrošenost / stvaranje utora |
| 2. Zakrivljeni dio | 4. Napuklina |
- Pregledajte noževe, osobito u zakrivljenom dijelu ([Slika 39](#)). Ako na tom dijelu uočite oštećenja, znakove istrošenosti ili stvaranje utora, smjesta zamjenite nož.

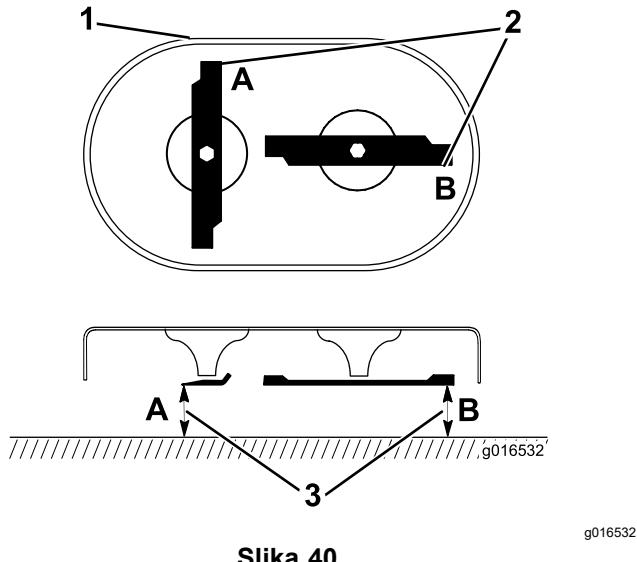
⚠ UPOZORENJE

Ako dopustite da se nož istroši, stvorit će se utor između krila oštice i ravnog dijela noža. S vremenom bi se mogao odломiti dio noža i biti odbačen od ispod kućišta, što može teško ozlijediti vas ili prolaznike.

- Povremeno provjerite jesu li noževi istrošeni ili oštećeni.
 - Nikad nemojte pokušati izravnati nož koji je savijen ili variti slomljen ili napuknut nož.
 - Zamijenite sve istrošene ili oštećene noževe.
3. Provjerite jesu li noževi savijeni; pogledajte [Provjera savinutih noževa \(stranica 29\)](#).

Provjera savinutih noževa

1. Okrenite noževe u položaj prikazan na [Slika 40](#).



Slika 40

1. Prednja strana kosišta
 2. Mjerite na točkama A i B
 3. Mjerite od oštice do glatke ravne površine
-
2. Mjerite od ravne površine do oštice na točkama **A** i **B** ([Slika 40](#)) i zabilježite oba mjerena.
 3. Okrenite noževe tako da se njihovi suprotni krajevi nalaze na točkama **A** i **B** ([Slika 40](#)).
 4. Ponovite mjerena iz koraka **2** i zabilježite ih.

Napomena: Ako razlika između mjerena **A** i **B** dobivenih u koracima **2** i **4** premašuje 3 mm, nož je savijen i morate ga zamijeniti. Pogledajte

[Uklanjanje noževa \(stranica 29\)](#) i [Postavljanje noževa \(stranica 30\)](#).

⚠ UPOZORENJE

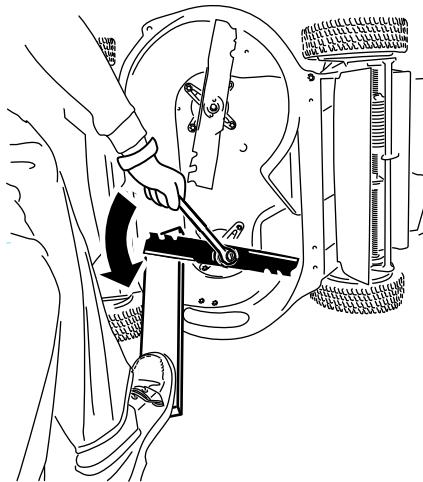
Nož koji je savijen ili oštećen može se razlomiti i teško ozlijediti ili usmrtiti vas ili prolaznike.

- Uvijek zamijenite savijen ili oštećen nož.
- Nikad nemojte brusiti oštice ili površine noža ili stvarati oštare zareze na njima.

Uklanjanje noževa

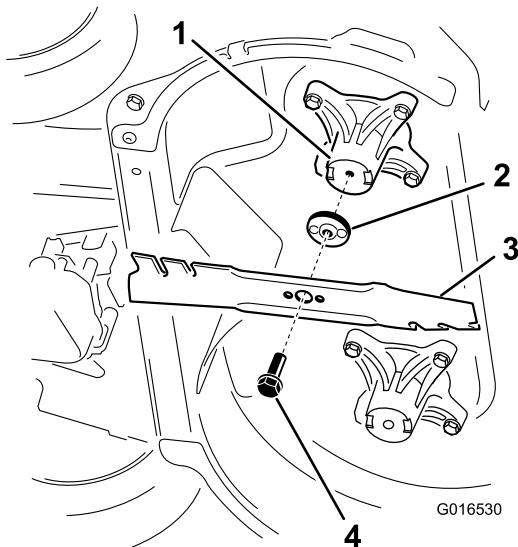
Zamijenite noževe ako uređaj udari o tvrdi predmet ili ako je nož neuravnotežen ili zakrivljen. Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske noževe tvrtke Toro.

1. Držite noževe stabilnima s pomoću drvenog bloka i okrenite vijak noža u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kako je prikazano na [Slika 41](#).



Slika 41

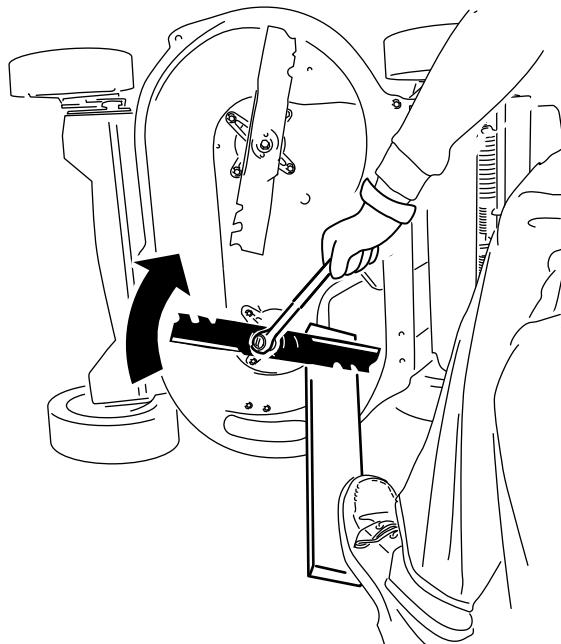
-
2. Uklonite sve noževe kako je prikazano na [Slika 42](#).



Slika 42

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Vreteno (2) | 3. Nož (2) |
| 2. Nosač noža (2) | 4. Vijak noža (2) |

G016530



Slika 43

g232801

3. Provjerite ima li na klinovima nosača noža znakova istrošenosti ili oštećenja.

Postavljanje noževa

1. Postavite prvi nož u horizontalan položaj, zajedno sa svim dijelovima za postavljanje kako je prikazano na [Slika 42](#).

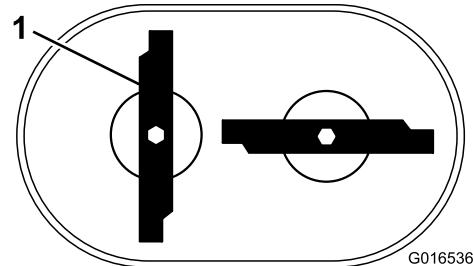
Napomena: Rukom pritegnite vijak.

Važno: Postavite zaobljene krajeve noževa tako da su usmjereni prema kućištu uređaja. Osigurajte da podignuti dijelovi svakog nosača noža budu poravnati s udubinama na glavi odgovarajućeg vretena, a klinovi s druge strane svakog nosača noža s rupama na odgovarajućem nožu.

2. Stabilizirajte svaki nož s pomoću ploče i okrenite vijak noža u smjeru kazaljki na satu s pomoću moment-ključa kako je prikazano na [Slika 43](#); pritegnite vijak noža na 82 Nm.

3. Okrenite postavljeni nož $\frac{1}{4}$ okretaja dok ne bude u okomitom položaju i postavite drugi nož na isti način kao prvi (pogledajte korak 1).

Napomena: Noževi bi trebali biti okomiti jedan na drugi, u obliku preokrenutog slova „T“ kako je prikazano na [Slika 44](#).



G016536

g016536

Slika 44

1. Nož (2)
4. Pritegnite drugi nož; pogledajte korak 2.
5. Rukom okrenite noževe punih 360° kako biste se uvjerili da se ne dodiruju.

Napomena: Ako se noževi dodiruju, nisu ispravno postavljeni. Ponavljajte korake od 1 do 3 dok se noževi ne prestanu dodirivati.

⚠ UPOZORENJE

Neispravno postavljanje noževa može uzrokovati oštećenja uređaja ili ozlijediti ili usmrтiti vas ili prolaznike.

Budite oprezni pri postavljanju noževa.

Skladištenje

Čuvajte uređaj na hladnom, čistom i suhom mjestu.

Sigurnost skladištenja

Prije podešavanja, servisiranja, čišćenja ili skladištenja uređaja isključite ga, izvadite ključ za paljenje (ako postoji) i pričekajte da se zaustave svi pomični dijelovi te da se uređaj ohladi.

Opće informacije

1. Izvršite preporučene postupke godišnjeg održavanja; pogledajte [Održavanje \(stranica 23\)](#).
2. Očistite ispod kućišta uređaja; pogledajte [Čišćenje ispod uređaja \(stranica 20\)](#).
3. Očistite otpatke, prljavštinu i nečistoće s vanjskih dijelova motora, pokrova i gornje strane uređaja.
4. Provjerite stanje noževa; pogledajte [Pregledavanje noževa \(stranica 28\)](#).
5. Servisirajte filter zraka; pogledajte [Servisiranje filtra zraka \(stranica 24\)](#).
6. Zategnite sve matice, vijke i šarafe.
7. Obojite sve zahrdale ili oguljene površine bojom koju kupite kod ovlaštenog servisera.
8. **Samo model s električnim pokretanjem:** Punite akumulator 24 sata, a zatim isključite punjač akumulatora iz struje i skladištite uređaj u hladnom prostoru. Ako morate skladištiti uređaj u topлом prostoru, morate puniti akumulator svakih 90 dana. Uklonite ključ.
9. Sklopite ručku radi skladištenja; pogledajte [Sklapanje ručke \(stranica 22\)](#).

Pripremanje sustava goriva

⚠ UPOZORENJE

Gorivo može isparavati ako ga dugo skladištite i eksplodirati ako dođe u dodir s otvorenim plamenom.

- Nemojte dugotrajno skladištiti gorivo.
- Nemojte skladištiti uređaj s gorivom u spremniku za gorivo ili rasplinjaču u zatvorenom prostoru gdje ima otvorenog plamena. (Na primjer peć ili žičak na bojleru.)
- Pustite da se motor ohladi prije skladištenja u bilo kojem zatvorenom prostoru.

Pri posljednjoj nadopuni goriva u godini u gorivo dodajte stabilizator u skladu s uputama proizvođača motora. Ispraznite spremnik za gorivo pri zadnjoj košnji prije skladištenja uređaja.

1. Pustite uređaj da radi dok se motor ne ugasi zbog nedostatka goriva.
2. Ponovno pokrenite motor i pustite ga da radi dok se ne ugasi. Motor je dovoljno suh kad ga više ne možete pokrenuti.

Priprema motora

1. Promijenite motorno ulje dok je motor još topao; pogledajte [Mijenjanje motornog ulja \(stranica 24\)](#).
2. Odspojite žicu sa svjećice i izvadite ključ za paljenje (samo model s električnim pokretanjem).
3. Uklonite svjećicu.
4. S pomoću kantice za ulje dodajte otprilike 30 ml motornog ulja u motor kroz otvor za svjećicu.
5. Polako povucite uže za pokretanje nekoliko puta kako bi se ulje ravnomjerno rasporedilo u cilindru.
6. Postavite svjećicu, ali nemojte spojiti žicu na svjećicu. Učvrstite žicu tako da ne dođe u dodir sa svjećicom.

Prekid skladištenja

1. Rasklopite ručku; pogledajte [1 Sastavljanje i rasklapanje ručke \(stranica 5\)](#).
2. Provjerite i zategnjite sve pričvrsne elemente.
3. Izvadite svjećicu i brzo provrtite motor s pomoću pokretača. Time se iz cilindra izbacuje višak ulja.
4. Pregledajte svjećicu i zamijenite je ako je prljava, istrošena ili napuknuta; pogledajte upute za upotrebu motora.
5. Postavite svjećicu i zategnjite je na preporučeni moment od 20 Nm.
6. Izvršite potrebne postupke odražavanja; pogledajte [Održavanje \(stranica 23\)](#).
7. Provjerite razinu motornog ulja; pogledajte [Provjeravanje razine motornog ulja \(stranica 12\)](#).
8. Napunite spremnik za gorivo svježim gorivom; pogledajte [Punjjenje spremnika za gorivo \(stranica 11\)](#).
9. **Samo model s električnim pokretanjem:**
Napunite akumulator; pogledajte [5 Punjenje akumulatora \(stranica 8\)](#).
10. Spojite žicu na svjećicu.